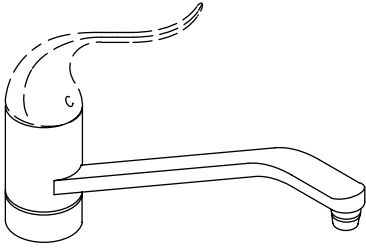


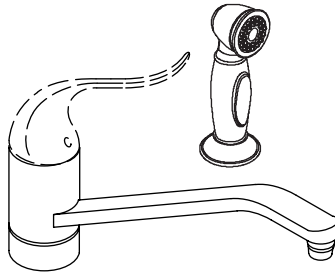
# Installation Guide

## Kitchen Sink Faucets

K-15175



K-15176



**M** product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)

Los números de productos seguidos de

**M** corresponden a México (Ej.

K-12345**M**)

Français, page " Français-1"

Español, página " Español-1"

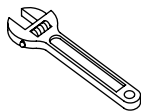
1011154-2-B

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER**®

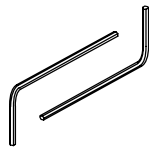
## Tools and Materials



Plumbers  
Putty



Adjustable  
Wrench



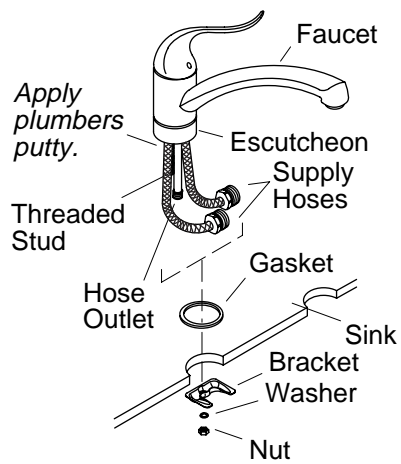
Hex  
Wrenches

## Thank You For Choosing Kohler Company

We appreciate your commitment to Kohler quality. Please take a few minutes to review this manual before you start installation. If you encounter any installation or performance problems, please don't hesitate to contact us. Our phone numbers and web site are listed on the back cover. Thanks again for choosing Kohler Company.

## Before You Begin

- Observe all local plumbing and building codes.
- Shut off the water supplies.
- Carefully inspect waste and supply tubing for any sign of damage and replace if necessary.
- For new installations, assemble the faucet on the sink before installing the sink.
- Before installation, unpack the new faucet and inspect it for damage. Return the faucet to the carton until you are ready to install it.
- Contains anti-siphon valving.
- Do not straighten the faucet supply tubes until the faucet is installed to the sink.
- Kohler Co. reserves the right to make revisions in the design of faucets without notice, as specified in the Price Book.



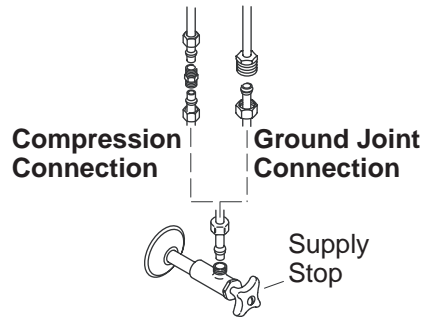
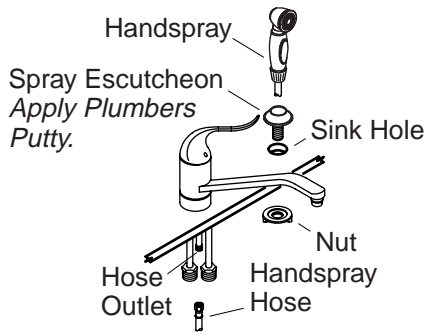
## 1. Faucet Installation



**CAUTION: Risk of restricted water flow and product damage.**

Use extreme care when bending the supply hoses to avoid kinking.

- Slide the gasket over the faucet supply hoses and against the faucet underside.
- Feed the faucet and hose supply hoses through the sink hole.
- Position the faucet on the sink to obtain the desired alignment.
- Fit the bracket and washer on the threaded stud.
- Secure the bracket and washer with the nut.
- Carefully bend the supply hoses straight.



## 2. Handspray Installation

- Apply a bead of plumbers putty or other sealant to the underside of the spray escutcheon according to the manufacturer's instructions.
- Insert the spray escutcheon into the sink hole.
- Hand tighten the nut to secure the spray escutcheon in place.
- Insert the handspray hose into the spray escutcheon.
- Connect the hose to the hose outlet and tighten the hose connection.

## 3. Supply Installation

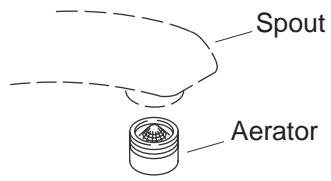
**NOTE:** If the sink is not installed, install it at this time. Be sure to follow all instructions packed with the sink.

### For ground joint connections:

- Connect and tighten the supply tubes to the supply stops. Left is hot, right is cold.

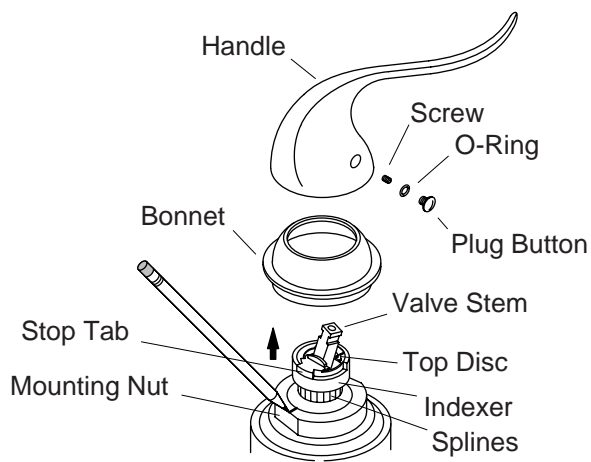
### For compression connections:

- Assemble the compression fittings to the supply tubes and supply stops.
- Connect and tighten the fittings. Left is hot, right is cold.



#### 4. Checkout Installation

- Remove the aerator from the end of the spout by turning it counterclockwise.
- Turn on the main water supply.
- Open the faucet handle to the ON position.
- Flush hot then cold water through the faucet for about one minute.
- Push the faucet handle down to the OFF position.
- Reattach the aerator by turning it clockwise.



## 5. Water Temperature Adjustment

**NOTE:** Before adjusting the water temperature, ensure that the handle is turned all the way to the left. This is the maximum hot position.

- Remove the plug button, O-ring, and screw from the handle.
- Remove the handle and bonnet from the faucet body.
- Lift the valve stem up and off the stop tab. The water will turn on.
- Align the stop tab with the mounting nut to establish the maximum temperature.
- Mark the maximum temperature on the mounting nut with a marker or pencil.
- Lift up the indexer and disk to clear the splines.

**NOTE:** Each spline notch represents approximately 9.5° F (5.3° C).

- Turn the indexer, disk and valve stem counterclockwise, until the temperature is properly adjusted.
- Push down the indexer and disk to cover the splines after the temperature is adjusted. Ensure that the disk is fully snapped into the indexer.
- Push the valve stem down onto the stop tab. The water will turn off.
- Reinstall the bonnet, handle, O-ring, screw, and plug button.

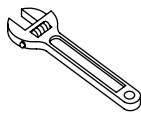
# Guide d'installation

## Robinets d'évier de cuisine

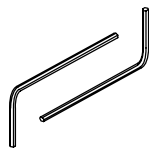
### Outils et matériels



Mastic  
d'étanchéité



Clé à molette



Clés  
hexagonales

### Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler

Nous apprécions votre engagement envers la qualité Kohler. Veuillez prendre s'il vous plaît quelques minutes pour lire ce manuel avant de commencer l'installation. Ne pas hésiter à nous contacter en cas de problème d'installation ou de fonctionnement. Nos numéros de téléphone et adresse internet sont au verso. Merci encore d'avoir choisi la compagnie Kohler.

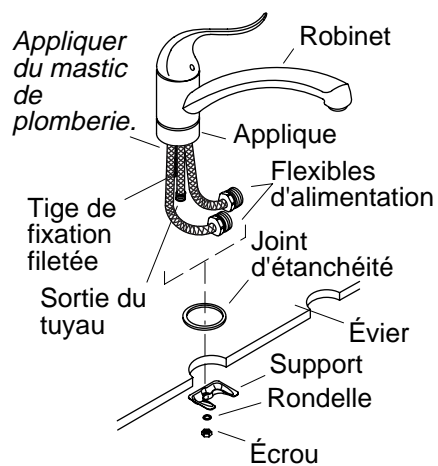
### Avant de commencer

- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Couper les alimentations d'eau.
- Vérifier avec soin si l'évacuation ou les tubes d'alimentation pour déceler tout signe d'endommagement et remplacer si nécessaire.
- Pour de nouvelles installations, installer le robinet sur l'évier avant d'installer ce dernier.
- Avant l'installation, débarrasser le nouveau robinet et l'examiner pour en déceler tout dommage. Remettre le robinet dans son emballage de protection jusqu'à être prêt à l'installation.
- Contient une valve anti-siphon.

**Avant de commencer (cont.)**

- Ne pas redresser les tubes d'alimentation du robinet avant d'avoir installé ce dernier.
- Kohler Co. se réserve le droit d'apporter toutes modifications au design des robinets et ceci sans préavis, comme spécifié dans le catalogue des prix.



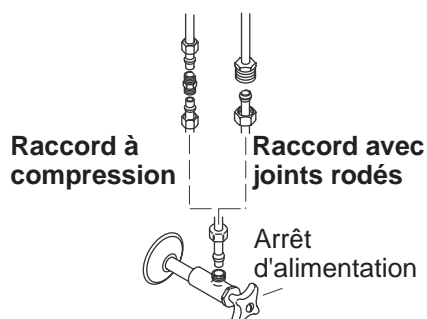
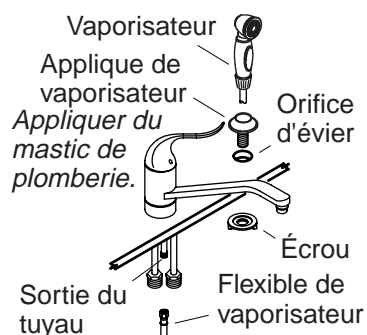


## 1. Installation du robinet



**ATTENTION : Risque de limitation de débit d'eau et d'endommagement du produit.** Faire très attention en pliant les flexibles d'alimentation pour éviter les noeuds.

- Glisser le joint sur les flexibles d'alimentation et le dessous du robinet.
- Passer le robinet et les flexibles d'alimentation à travers l'orifice de l'évier.
- Positionner le robinet sur l'évier pour obtenir l'alignement désiré.
- Ajuster le support et la rondelle sur le montant fileté.
- Sécuriser le support et la rondelle avec l'écrou.
- Redresser avec précaution les tuyaux d'alimentation.



## 2. Installer le vaporisateur

- Appliquer du mastic de plombier ou un joint semblable sous l'applique du vaporisateur selon les instructions du fabricant.
- Introduire l'applique du vaporisateur dans l'orifice de l'évier.
- Serrer l'écrou à la main pour sécuriser l'applique du vaporisateur en place.
- Insérer le tuyau du vaporisateur dans l'applique de ce dernier.
- Connecter le tuyau à sa sortie et serrer la connexion.

## 3. Installer l'alimentation

**REMARQUE :** Installer l'évier à cet instant, s'il ne l'est pas déjà. S'assurer de suivre les instructions emballées avec l'évier.

### Pour raccords avec joints coniques:

- Connecter et serrer les tuyaux d'alimentation aux arrêts. Gauche est chaud, droite est froid.

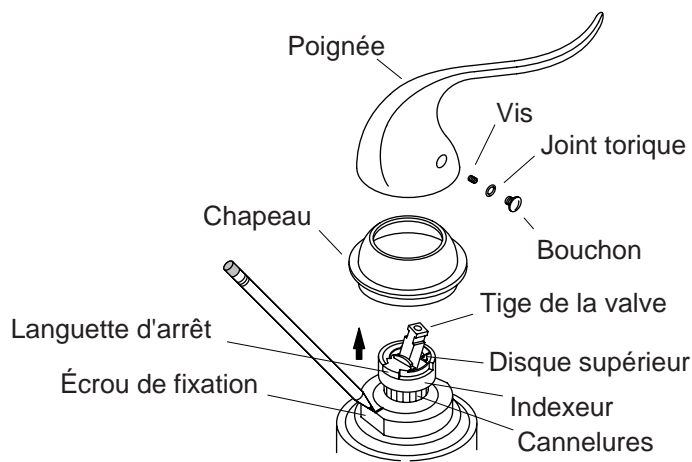
### Pour les connexions à compression:

- Assembler les raccords à compression aux tubes d'alimentation et aux robinets d'arrêt.
- Raccorder et serrer les raccords. Gauche est chaud, droite est froid.



#### 4. Vérification de l'installation

- Retirer l'aérateur de l'extrémité du bec en le pivotant vers la gauche.
- Ouvrir l'alimentation d'eau principale.
- Ouvrir la poignée du robinet vers la position OUVERTURE.
- Faire couler de l'eau chaude puis froide à travers le robinet pendant une minute.
- Presser la poignée du robinet vers le bas en position FERMETURE.
- Rattacher l'aérateur en le tournant vers la droite.



## 5. Réglages de température d'eau

**REMARQUE :** Avant d'ajuster la température d'eau, s'assurer que la poignée soit tournée complètement vers la gauche. Ceci est la position du chaud maximal.

- Retirer le bouchon, le joint torique et la vis de la poignée.
- Retirer la poignée et le chapeau du corps du robinet.
- Soulever la tige de la valve vers le haut et hors de la languette d'arrêt. L'eau s'écoulera.
- Aligner la languette d'arrêt avec l'écrou de fixation afin d'établir la température maximale.
- Marquer la température maximale sur l'écrou de fixation avec un feutre ou un crayon.
- Soulever l'indexeur et le disque afin de dégager les cannelures.

**REMARQUE :** Chaque encoche de cannelure représente approximativement 9,5°F (5,3°C).

- Tourner l'indexeur, le disque et la tige de valve vers la gauche jusqu'à atteindre ce que la température soit correctement ajustée.
- Presser l'indexeur et le disque pour couvrir les cannelures après le réglage de température. S'assurer que le disque soit complètement mis en place dans l'indexeur.
- Pousser la tige de la valve vers le bas sur la languette d'arrêt. L'eau s'arrêtera.

### **Réglages de température d'eau (cont.)**

- Retirer le chapeau, la poignée, le joint torique, la vis, et le bouchon.

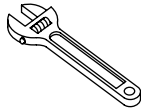
# Guía de instalación

## Griferías de fregadero de cocina

### Herramientas y materiales



Masilla de plomería



Llave ajustable



Llaves hexagonales

### Gracias por elegir los productos de Kohler

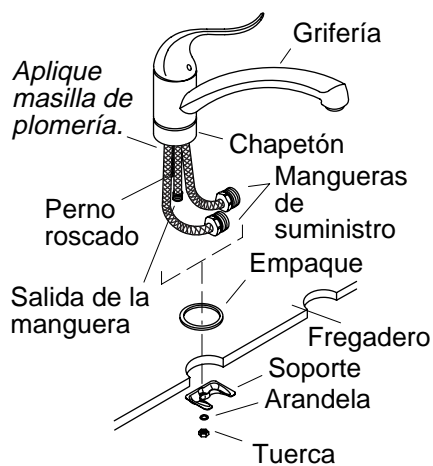
Apreciamos su elección por la calidad de Kohler. Dedique unos minutos para leer este manual antes de comenzar la instalación. En caso de problemas de instalación o de funcionamiento, no dude en contactarnos. Nuestros números de teléfono y nuestra página web se encuentran en el reverso de esta guía. Gracias nuevamente por escoger a Kohler.

### Antes de comenzar

- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y de construcción.
- Cierre los suministros de agua.
- Revise con cuidado los tubos de suministro y de desagüe para ver si están dañados y cámbielos de ser necesario.
- En las instalaciones nuevas, monte la grifería en el fregadero antes de instalar el fregadero.
- Antes de la instalación, desembale la grifería nueva y revise con cuidado todas las piezas para ver si están dañadas. Luego, vuelva a poner la grifería en la caja hasta el momento de la instalación.
- Contiene válvulas de antisifonaje.

**Antes de comenzar (cont.)**

- No enderece los tubos de suministro hasta instalar la grifería en el fregadero.
- La empresa Kohler se reserva el derecho de modificar el diseño de la grifería sin previo aviso, tal como se especifica en la lista de precios.



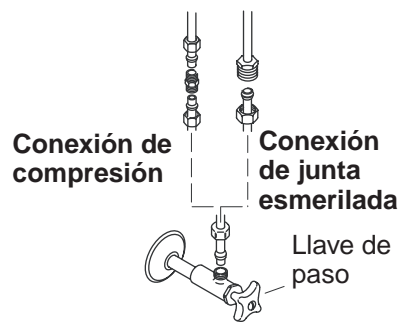
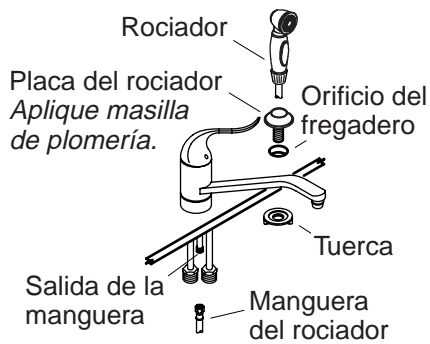
## 1. Instalación de la grifería



**PRECAUCIÓN: Riesgo de flujo limitado del agua y de daños al producto.** Tenga cuidado al doblar las mangueras de suministro para evitar la formación de pliegues.

- Deslice el empaque sobre las mangueras de suministro y contra la parte inferior de la grifería.
- Haga pasar las mangueras de suministro de la grifería a través del orificio en el fregadero.
- Coloque la grifería en el fregadero de modo que obtenga la alineación deseada.
- Encaje la abrazadera y la arandela en el perno roscado.
- Fije la abrazadera y la arandela con la tuerca.
- Enderece las mangueras de suministro con cuidado.





## 2. Instale el rociador

- Aplique una tira de masilla de plomería u otro sellador en la parte inferior del chapetón del rociador, según las instrucciones del fabricante.
- Inserte el chapetón del rociador en el orificio del fregadero.
- Apriete la tuerca con la mano para fijar el chapetón del rociador en su lugar.
- Inserte la manguera del rociador por el chapetón del rociador.
- Conecte la manguera a la salida de la manguera y apriete la conexión de la manguera.

## 3. Instale los suministros

**NOTA:** Si el fregadero no está instalado, instálelo en este momento. Asegúrese de seguir todas las instrucciones incluidas con el fregadero.

### Para las conexiones de junta esmerilada:

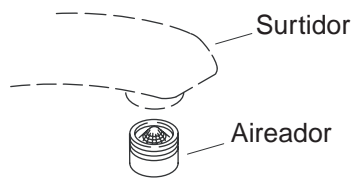
- Conecte los tubos de suministro a las llaves de paso y apriételes. El lado izquierdo corresponde al agua caliente, y el derecho, al agua fría.

### Para las conexiones de compresión:

- Monte las conexiones de compresión a los tubos de suministro y a las llaves de paso.

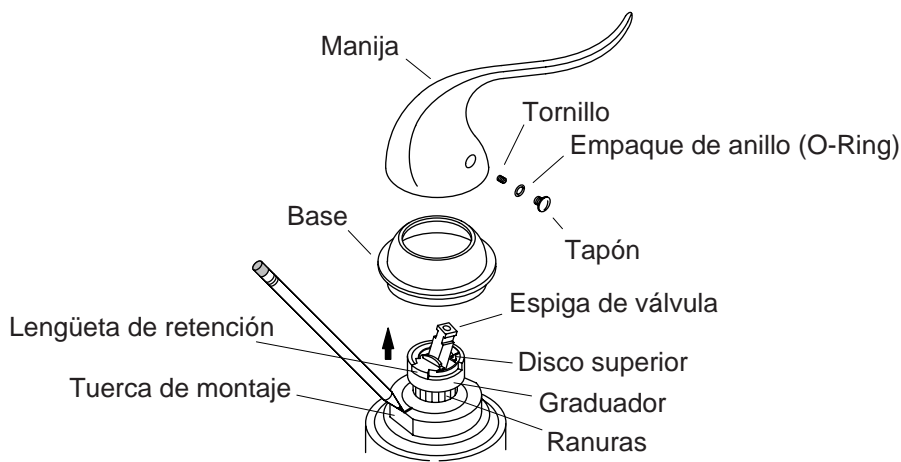
**Instale los suministros (cont.)**

- Conecte y apriete las conexiones. El lado izquierdo corresponde al agua caliente, y el derecho, al agua fría.



#### 4. Verificación de la instalación

- Gire el aireador hacia la izquierda para sacarlo del extremo del surtidor.
- Abra el suministro principal de agua.
- Gire la manija de la grifería a la posición abierta.
- Haga circular agua caliente y luego fría por la grifería durante un minuto aproximadamente.
- Presione la manija de la grifería hacia abajo, a la posición cerrada.
- Gire el aireador a la derecha para volver a montarlo.



## 5. Ajustes de la temperatura del agua

**NOTA:** Antes de ajustar la temperatura del agua, asegúrese de haber girado la manija completamente a la izquierda. Esta es la posición máxima del agua caliente.

- Retire el tapón, el empaque de anillo (O-ring) y el tornillo de la manija.
- Retire la manija y la base del cuerpo de la grifería.
- Levante la espiga de la válvula y sáquela de la lengüeta de retención. Empezará a salir agua.
- Alinee la lengüeta de retención con la tuerca de montaje para establecer la temperatura máxima.
- Marque la temperatura máxima en la tuerca de montaje con un lápiz o marcador.
- Levante el graduador y el disco hasta que no cubran las ranuras.

**NOTA:** Cada ranura representa aproximadamente 9,5°F (5,3°C).

- Gire el graduador, el disco y la espiga de la válvula a la izquierda hasta que la temperatura se haya ajustado correctamente.
- Presione el graduador y el disco hacia abajo para cubrir las ranuras una vez que la temperatura esté ajustada. Asegúrese de que el disco encaje completamente en el graduador.
- Presione la espiga de la válvula hacia abajo sobre la lengüeta de retención. Se cortará el agua.

### **Ajustes de la temperatura del agua (cont.)**

- Reinstale la base, la manija, el empaque de anillo (O-ring), el tornillo y el tapón.

1011154-2-B

1011154-2-**B**

**USA: 1-800-4-KOHLER**  
**Canada: 1-800-964-5590**  
**México: 001-877-680-1310**

**[kohler.com](http://kohler.com)**

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER**®

©2004 Kohler Co.

1011154-2-B